



شیهات و ردود حول القرآن الكريم، الاستاذ محمدهادی معرفة، تحقیق: مؤسسه التمہید، قم المقدسة، الطبعة الاولی، ۱۴۲۳هـ، ۷۰۰م، ۶۰۷ص.

نکاتی از باب اول

اما اینکه قرآن را متاثر از تعلیمات یهود و مسیحیت انگاشته اند، ناشی از وحدت اصول ادیان و سرچشمه یگانه آنهاست (ص ۷). بعضی مستشرقان نیز که این سخن را گفته اند، در مورد تواریخ و انجیل نیز همین عقیده را دارند و آنها را متاثر از منابع پیشین و کهن تر می دانند (ص ۸). البته عده ای نیز مسیحیت را اصل گرفته و انگیزه شان در حمله به قرآن و اسلام دفاع از مسیحیت بوده است و اینان مستشرقان مسیحی وابسته به واتیکان اند که احیاناً انگیزه های استعماری نیز دارند که تحقق خالص را به شانه اغراض آنلوهه است.

ویل دورانت با اشاره به ورقه بن نوافل، پسر عمومی خدیجه که با محمد (ص) از نزدیک ارتباط داشت، و نیز مسافت های مکرر محمد (ص) به مدینه که پدرش آنجا درگذشته بود، گوید: در آیات قرآن از حسن اخلاق مسیحیان و نیز گرایش توحیدی یهود یاد شده و چه بسامحمد (ص) آن عقاید را با عادات و اعتقادات مشترکانه اعراب سنجیده و احسان نیاز به دین جدیدی کرده است که آن گروه های مختلف و مخالف را پیوند دهد.

بازخوانی کتاب

شیهات و ردود حول القرآن الكريم

علیرضا ذکاوی قراکزلو

کتاب شیهات و ردود حول القرآن الكريم از آخرین آثار قرآن شناس مشهور معاصر مرحوم آیت الله هادی معرفت است که از بهترین ها در نوع خود است. ایشان می کوشد به پنج پرسش یا ایراد امده قرآن پاسخ دهد:

یکی اینکه می گویند قرآن وحی نیست؛ با این جهت که اصول ارتباط انسان و خدا مستقیماً ممکن نمی باشد یا از آن جهت که به محمد (ص) وحی نرسیده، بلکه او در سفر و حضور از زبان این و آن به ویژه یهود و مسیحیان چیزهای شنیده و با آنچه از محیط تأثیر پذیرفته و در خلوت غار حرابدان اندیشیده، در آینه و چکیده و گزیده آن را به عنوان قرآن آسمان رکرده است.

دوم اینکه در قرآن بسیاری از تأثیرات محیط و احوال و اوضاع جاهلیت هست که در بیشتر آموزه ها و برنامه های قرآن نیز جلوه گر است و آنچه به نظر امروزی خشن و عتل ناپذیر می آید. مثلاً مجازات ها - از همین ناحیه است.

سوم تناقضاتی که به نظر مخالفان در قرآن مشاهده می شود. چهارم احتمال وجود اشتباہات تاریخی و ادبی یا منافقی بودن با مسلمانات علمی که از روی بی دقتی مدعی شده اند.

پنجم احتمال تحریف ... (مقدمه کتاب). و مرحوم آیت الله معرفت که صاحب تألیفات متعدد در موضوعات قرآنی است، در کتاب شیهات و ردود حول القرآن کریم کوشیده است به این سوالات با اشکالات جواب مژروح و مستدل بدهد که خلاصه آن از لحاظ خراندنگان می گزرد.

تعالیٰ و قصص قرآن را با ساطور عهده‌ی دیگری
بزری قرآن به کتب تحریف شده معلوم می‌شود ۲۴-۱۴). قرآن
حرمت ایسا را پس می‌دارد؛ حال آنکه تورات داستان‌های زندو
زشت از بوج و ابراهیم تقاضا کرد که طرفان نوح طبقه‌ای
مودع معرفت کوشیده است اثبات کند که طرفان نوح طبقه‌ای
در تورات آمده، بایی تمام که فرم نوح را
است. اما او آن قرآن برای فحستی از زمین که فرم نوح را
بوده‌اند می‌باشد (۳۰-۴۶) و همچنین قرآن عمر طرانی نوح را
میکن و قایل قبول می‌داند (۴۷). پدر ابراهیم آن‌زیست، بلکه
تاریخ است و آفر عمومی ابراهیم است (۵۳). آن پسر ابراهیم که
می‌خواست فتح کندر خدا برپاش نداشت معاصل است
(۵۵)، نه انساق (آن چنان که توارت می‌گوید).

قصه لوط و دختر انش در تورات نیز بعد از بلاعی که برشمر
لوط واقع شد، بسیار شنید است. (۵۷) نیز داستان بعثرب

پدر بزرگ به مردمیان که پدرش را گول زد و به جای عیسیٰ
برادرشی، حاشی مقام پیامبری شد، بخشلاف شان نیزت و دیک
داستان ابلهنه و بازی کوکانه است (۵۸).

در تورات گوساله را هارون می‌سازد، نه سامری (۶۹).
در تورات داده با جله و ناجو افسرید زن اوریا را اتصارف و آشنی
می‌کند، بعد باتوجه اهی اوریا را به کشتن می‌دهد و بازن روی
دورورات داده با جله و ناجو افسرید زن اوریا را اتصارف و آشنی
از بوج می‌کند. آن بجه که از حرام نظمه اش منقد شده بود،
می‌میرد و بجه بعدی سلیمان است (۷۷). در خاندان داود
فجایی و فضایی بیکری هم رخ می‌دهد که شایسته اشخاص
عادی نیست، چه رسید به اینها (ابته بعض مفسرین ذیل آیده ۲۳
سرده‌ی ص به این قصه اشاره کرده‌اند).

در قرآن خطاب به مریم «يا اخت هارون» آمده است (سورة
مریم، آیه ۲۸) مستشر قبان پنداشته اند مراد هارون برادر موسی

آمده است (سورة آل عمران، آیه ۲۵) پاسخ موافق این است که
اگر عماصر این پیامبر چنین برداشتی از آیه کرده بودند، به حضرت
ایراو می‌گفتند (۱۸). باید گفت اتفاقاً خود مولف دو
روایت آورده که چنین برداشتی وجود داشته: یکی عایشه که
پنداشته میریم خواهر هارون (برادر موسی) است و یکی الاحدار
پنداشته میریم خواهر هارون (برادر موسی) است و دیگر مسیحیان نیز این که به فرستاده پیامبر
او را متوجه کرد. دیگر مسیحیان نیز این که به فرستاده پیامبر
همین ایراو را گرفتند و او دیگر گشته به مدنیه، از حضرت
یهودیان و مسیحیان را از جسبیدن به آنچه خود دارند، بر حذر

الله مسلمانان معقندند این همه ریشه در شریعت ابراهیم دارد
و شرایع توحیدی همه یکسان اند: «شرع لكم من الذين ما وصي به
نحوه الذي اوحينا اليك و ما وصي به ابراهيم و موسى و عيسى ان
اقيموا الدين ولا تغتروا...» (سوره شوری، آیه ۱۲) به گفته قرآن
لين دین توحیدی واحد اسلام است و دینی غیر اسلام پذیرفته خدا
لیست (سوره آل عمران، آیه ۳؛ سوره بقره، آیه ۱۳۶) قرآن
داشته، به سوی ملت حنفی ابراهیم فرامی خواهد (سوره بقره، آیه
۱۲۸). تاریخ (تعجب) خدالی پاند (سوره بقره، آیه ۱۳۸).

به نظر مؤلف تسابه قرآن با کتب پیشینان به تصادفی است و نه
به سبب تقلید و اقتباس، بلکه از وحدت منشأ است، خصوصاً اگر
بنزد او ایل قرآن خفتم می‌لاید در گرشه و کنار عربستان پیدا
شند که می‌خواستند با دعوى از بساط فرق پسری، ایشان در جستجوی
بعضی به مسجیت گردندند و نیز کسانی به عنوان حنفیه (با
حقیقت به سیرو و سلوک پرداختند؛ همان طور که کسانی منتظر
امدن معود بیهودا مسیحیت بودند (۹)).

به نظر اسقف دره السعداد (۱۹۷۹) فرآن خسود گواهی
می‌دهد که مطالیث در کتب پیشینان بوده است: «إن هذان في
الصحف الأولى صحف إبراهيم و موسى» («سفره اعلیٰ، آیه ۱۸
لفی زیر الأولین» اولم یکن لهم آیة ان يعلمون علهم، بنی اسرائیل»
الاتور و از وقاره وزیر اخری (سفره نجم، آیات ۳۸-۳۶) و «وانه
الاتور ایه هکل فعلت آیاته قرآن عربیه، (سفره فصلت، آیه ۳)،
زاده ایه هکل فعلت آیاته قرآن عربیه، (سفره فصلت، آیه ۳)،
برادر ایه هکل فعلت آیاته قرآن عربیه، (سفره فصلت، آیه ۳)،
به معنای نقل و ترجیحه گرفته و می‌گوید: یعنی از اصل غیر عربی
به این زبان ترجیح شده و آن تصدیق کننده اصل و مرجع است:
﴿وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَابٌ مُّوسَىٰ إِسَامَا وَرَحْمَةٌ وَهَذَا كَتَابٌ مَصْدِقٌ لِّسَانًا
مُّسْتَشْرِقًا زَانَ دِيْكَرْ هَمْجُوْنِ: تَسْدِلَ، مَاسِبَ، تَلْدِرِيَه، لَازْنَ،
كَلْدِزْهُرْ وَنُولْدِيَهِ مَقْتَلَدَدَرْ وَلَانَ اَرْ كَبْ بَيْشِنَانَ بَسْيَارَ اسْتَهَادَهُ كَرَهَهُ
وَجَسْتَهَانَ شَبَاهَتْ فَصُصَنْ وَحَكْمَ (وَاحْكَامَ) فَرْ وَدِيْكَرْ كَتَبَ
دِينِيَّ اِسْتَهَادَهُ جَهَنَّمَ كَهْ بَاتَالِيَهْ زَرْ كَتَبَهُ وَبَرَاهِمَهْ نَيْزَ هَمَانَدِيَهْ هَامَهُ
دَارَدَ: مَعْرَاجَ، بَهَشَتَ، جَهَنَّمَ، بَلَ صَرَاطَ، شَرْوَعَ بَاتَانَ خَدَا، بَنْجَ
نَهَازَ... وَنَيْزَ كَوَاهِي وَبَشَارَتْ يَعْصِرَهُ يَعْصِرَ بَعْدِيَهُ.
به نظر ویل دورانت کلمه «رَحْمَانَ» مانعوذ از «رَحْمَانَ» عَبْرِي
است.

الله مسلمانان معقندند این همه ریشه در شریعت ابراهیم دارد
و شرایع توحیدی همه یکسان اند: «شرع لكم من الذين ما وصي به
نحوه الذي اوحينا اليك و ما وصي به ابراهيم و موسى و عيسى ان
اقيموا الدين ولا تغتروا...» (سوره شوری، آیه ۱۲) به گفته قرآن
لين دین توحیدی واحد اسلام است و دینی غیر اسلام پذیرفته خدا
لیست (سوره آل عمران، آیه ۳؛ سوره بقره، آیه ۱۳۶) قرآن
داشته، به سوی ملت حنفی ابراهیم فرامی خواهد (سوره بقره، آیه
۱۲۸). تاریخ (تعجب) خدالی پاند (سوره بقره، آیه ۱۳۸).

در مورد سخره نظر مؤلف اثر آن ذهنی است و دلیلی نداریم که قرآن تأثیر آن را واقعی تلقی کرده باشد. همچنین در مواردی که کافران به گمان خودشان پیامبر را جزو کرده‌اند (با به چشم زخم تهدید نموده‌اند) طبق آیه قرآنی ساحر به هیچ روی توفيق و سازگاری ندارد (سوره طه، آیه ۲؛ سوره یونس، آیه ۷۷). استدلال به سوره فلق و داستانی در شان نزول آزاد سوی مخالفان، نیز باطل است؛ چرا که نزول سوره فلق در مکه و آن داستان که نقل می‌کنند، در مدیته واقع شده است (ص ۲۰۳-۲۷۷).

اینکه آیه «وان یکاد» (سوره قلم، آیات ۵۱-۵۲) را دلیل بر این گرفته‌اند که قرآن تأثیر چشم بد و نگاه بدرا قبول دارد، صحیح نیست؛ زیرا چیزی را که پسندند و به شکفت آیند، چشم می‌کنند، نه کسی چیزی را که نابودی اثر راخواهان اند (ص ۲۲۲) همچنان که در سوره فلق فرموده است که از شر حاسد و آنچه از راه حسد به عمل می‌آید، به خدا پناه بربند، و اینکه یعقوب به فرزندانش توصیه می‌کند که هسگی از یک دروازه داخل نشووند، بلکه از درهای مختلف وارد شوند (یوسف، آیه ۶۷) نه از جهت بیم چشم زخم است، بلکه می‌خواهد که هر کدام جداگانه از تأثیر ملاقاتشان در یوسف باخبر شوند (ص ۲۲۰).

اینکه مستشرقان، قرآن را متأثر از شعر جاهلی الگاشته‌اند، شعرهای موردن استشهاد همگی مربوط به بعد از اسلام، و خود اقتباس از قرآن است، نه بر عکس (ص ۲۲۷-۲۲۸).

بنکه پنداشته‌اند در قرآن تعبیرات زنده‌هست، اشتباہ نیست؛ از جمله احصنت فرجها در وصف مریم (سوره انبیاء، آیه ۴۱؛ سوره تحریرم، آیه ۱۲) که منظور از فرج در اینجا شکاف پر اهن یا چاک دامن است؛ همچنین است کلمه «فروج» در آیات ۳۵ احزاب و ۳۰ و ۲۱ نور و نور و نور مؤمنون. (حتی تسمیه عضو تناسلی به «فرج» هم نوعی مجز است، نه حقیقت).

در تعبیر «فتحت‌همما» (سوره تحریرم، آیه ۱۰) که درباره زن لوط و زن نوح آمده منضر بی عنی و فحش نیست، بلکه انکار رسالت و همراهی نکردن ب شهر و نقایق آن در است. ضمانت عرضی به درون از زنان پیامبر اسلام است که کاملاً اطاعت نمی‌کردن، بلکه به پشتیبانی یکدیگر بر روی پیامبر می‌ایستادند. ابن عباس از عمرین خصوب روایت می‌کند که منظور عزیشه و حفصه است (ص ۲۴۲).

نکاتی از باب سوم

این‌تی در قرآن هست که بین آنها اختلاف و تناقضی به ظاهر دیده می‌شود و مستشرقان (با استفاده از کتب تفاسیر و کلامی خود مسلمان) علیه قرآن به آنها استدلال کرده‌اند که ذیلاً ذکر می‌کنیم:

آیه ۵ سوره سجده روز معینی را برابر یک‌هزار سال و آید ۴

نسل داود بوده و نام پدرش عمرام (=عمران) است (منتهی نه عمران پدر موسی علیه السلام). بر قرآن ایجاد کرده‌اند که در روایت سخن گفتن عیسی در گهواره، متفرد است؛ حال آنکه در هیچ یک از انجیل‌ها چنین قصه‌ای نیامده (ص ۸۸).

پاسخ مؤلف این است که مگر مسیحیان همه روایت‌های مذهبی خود را محفوظ نگه داشته‌اند؟ مثلاً انجیل‌های متی، مرقس و لوکا از ۳۳ معجزه مسیح فقط به یکی اشاره کرده‌اند و انجیل یوحنان فقط به هفت معجزه اشاره کرده است. البته در انجیل لوکانکلم در گهواره به یعنی نسبت داده شده (ص ۸۹).

و نیز مسیحیان، بشارت مسیح بر آمدن محمد (ص) را انکار کرده‌اند. لفظی که در انجیل به «تسليت دهنده» ترجیمه شده، صیغه متغیرات متعدد مؤلف کتاب (اصحاب ستیش بسیار) صحیح است که با «احمد» ذکر شده در قرآن (سوره صفت، آیه ۶) و «محمد» مطابق است (ص ۹۵) (در انجیل برداشنا طبق عقیده اسلامی ترجمه شده است).

قضیه مصلوب نشدن عیسی (ع) هم برخلاف آنکه مستشرقان از اشتباهات قرآن می‌پندارند، میان مسیحیان سابقه داشته. پیروان باسیلید و غیر ایشان عقیده داشتند که یکی از حواریویان به جای مسیح مصلوب شد و حتی در انجیل برداشنا آن شخص بیهودای می‌باشد (این همان است که مسیح را مصلوب شد (ص ۱۰۱). شیخ محمد عبد گوید: اصل عقیده مصلوب شدن و فداشدن در راه گناه بنی آدم یک عقیده شرک آمیز هندی است. هموارا کتابی به نام سفرنامه رسولان آورده است که مسیح مصلوب نشد، بنکه دیگری به جای او مصلوب شد (ص ۱۰۱، به نقل از المغار، ج ۶، ص ۳۵).

نکاتی از باب دوم

در مورد آیه ۶ سوره نساء، راجع به جواز زدن زن (ص ۱۴۹ به بعد) نظر مؤلف، پس از بحث روایی مفصلی، بر این قرار گرفته: «فالاً لَا يَظْهَرُ اِطْلَاقُ الْآيَةِ أَخْذُ بِظَاهِرِ مَسْوِخٍ وَ مَخَالِقَ صَرِيحَةِ اَسْبَعِ الرِّسُولِ وَ تَوْصِيَاتِهِ الْبَالِغَةِ وَ كَذَلِكَ الْأَئمَّةِ الظَّاهِرِينَ مِنْ بَعْدِهِ» (ص ۱۵۸).

اینکه مستشرقان به تبع امام فخر رازی، ابن سینا را منکر جن پنداشته‌اند، غلط است. (ص ۱۸۹)

در مورد تشییه میوه درخت زقوم به «سر شیاطین» که از دیریناز میان مفسران و ادباء مورد بحث بوده، به نظر مؤلف «شیطان» در اینجا به معنی ماری است که همچون خروس ناج گوشی بر سر دارد و زشت و بدمنظر است و زیر درخت انجیر و حشی در بیابان‌ها دیده می‌شود (ص ۱۹۳). پس تشییه محسوس به محسوس است، نه آنکه ایجاد و حشی و نفرت از راه ترهم انگیزی باشد.

کسی با کسانی را که گردیده است نیز دارد (ص ۲۴۵). در آیه «وَاذَا زَرْتَنَا اذْنَنَّكَ فِي رَبِّكَ فَرِيقَةً اُمَّوْنَا» یک القول فدمد نایها تدمیر (۱) (سرده اسراء، آیه ۱۶) کلمه «امونا» بک معنی مخدوف دارد یعنی «امراهم بالصلاح والرشاد» که با این توضیح اشکال مقدار حل می شود. این تفسیر از این عبارت و این جایز نیز نقل شده است (ص ۲۵۶-۲۵۷).

اشکال مذوقی هست که با توجه به آیات سوره فصلت آیات ۹-۱۲ و تاریخات، آیات ۲۷-۳۰ و سجده، آیه ۴ مسلم صحن لازب (سوره صفات، آیه ۱۱) و یک جایز کافی خار (سره الر حسین، آیه ۱۴) آنده، تاقضی نیست؛ زیرا احمد از این کشات مر جدای و حاشی ر شنان می دهد (ص ۲۴۹). اینکه عصای موسی یک جایه جان (یعنی مارکچک) و یک جایه غبان میتوین (یعنی ازدها و ماربزگ) تغییر شده نیز تاقضی بعد از خلقت انسانها بوده است و مدت خلقت نیز نشش روز است که زمین بیش از انسان افزایده شده؛ هر چند گسترش آن نیست؛ زیرا اولی در دینه خود موسی دو می در دینه، فر عنوان و چندو گر ان است (ص ۲۵۰-۲۵۹).

این مردم در قیامت از یکدیگر نیز نیز نیست مگن؟ جواب منظر و مشیثیت هر دو در قرآن هست (سوره الر حسین، آیه ۳۹-۴۰) سوره

قصص، آیات ۶۸-۶۹؛ سوره مومنون، آیه ۱۰؛ سوره معارج، آیات ۸-۹؛ سوره صفات، آیات ۴-۵ و ۷؛ سوره العراف، آیه ۶؛ سوره حجر آیات ۹۲-۹۳؛ سوره مدثر، آیات ۴۸-۴۹). پاسخ این است که در اغاز کار همگی از هوا محشر مسهوت گشته دوم در سوره شعراء ۳۲ آمده است.

اینکه یک حامله است؛ اینهندلایشک عز ذبیحه لس و لا جن، (سره الر حسین، آیه ۳۹) و جایی دیگر آنده است؛ افتخار هم اینهم مسئلیز (سوره صفات، آیه ۲۴) تاقضی نیست؛ زیرا اینهندلایشک دو جایگاه است؛ همچنان که اماریست از درست و لک الله رمی (سره الرفال، آیه ۱۷) و افلم تقطیر هم و لکن الله قلنهم (آیه ۱۷)، اینهندلایشک خداست و از بنده نیست (ص ۲۵-۲۶).

بعضی نیز گفته اندک این آیه: «وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ لِرَبِّهِنَّا إِنَّمَا يَنْهَا الْأَمْرَى» (ایمان آیه الائمه) و آیه «وَهَذَا الْبَلَدُ الْأَمْرَى» می شود، نویسندگان آیه و جواب می رسد (ص ۹-۱۰) و خاموش اند، اما پس از آنکه وضع بر ایمان قدری عادی تاقضی هست؟ خیبر نیز این جواب قسم اولی این است که انسان در رنج افزایده شده و این قسم نسی خواهد، اما جواب قسم دو می باشد که انسان هم می تواند بالآخرین باشد و هم بسته بازین، ولین مطلعی است که تاکید لازم دارد (ص ۲۶۲).

ایات ۳۳ و ۳۴ افطال نیز تاقضی ندارند؛ زیرا خداوند، تا پیغمبر اسلام میان امت حضور دارد، عذاب نمی فرستد؛ هر چند فرق نمی گشت.

و زینکه حضور شده میان دو آیه «الذین آمنوا و تطیش قلوب یهم بذکر الله» (سره الرعد، آیه ۲۸) و «الذین المؤمنون الذين اذا ذكر الله و حلت قلوبهم» (سره الرفال، آیه ۹) اختلاف به نظر

توزین درست (سره الرافی، آیه ۴۷؛ سوره العراف، آیات ۸-۹) و نیز در قرآن می خواهیم که در مواردی عی حساب اجر داده می شود (سره زمر، آیه ۱؛ سوره بقره، آیه ۲۱؛ سوره غافر، آیه ۴).

نیز در قرآن می خواهیم که در مواردی عی حساب اجر داده شده که فرعون نیز استه مثاله شاید جواب این باشد که میان معنای «الله او رب»

و متابلا اعمال بعضی نیز جخط و باختی می شود (سره الشتاوی، آیه ۸) و حساب بعضی انسان است (سره الشتاوی، آیه ۸) و به، هر حال خدا اهرکس را بخواهد، می امروز و هر کس را بخواهد، عذاب می کنند (سره بقره، آیه ۲۸۴). حاصل جواب هایی که مؤلف نقل کرده، این است که حساب و میزان صحیح است، اما کرم خدادار اجر دادن نیز بایان است. در مورد جخط اعمال،

سره معراج پنجاه عریز سال تعیین کرده است. از این عبارت رؤیت شده که مراد دیگر، یک روز نیست (ص ۳۴۰). تفصیل مطلب در صفحات ۷۷-۷۸-۷۹-۸۰ آمده است که طالب آن می تواند ملاحظه کند.

اینکه خلقت آدم یک جایز از اتراب («سوره ال عمران، آیه ۵۹»)، یک جایز «حجاً مسیون» (سوره حجر، آیه ۲۶)، و یک جایز

ضمن لازب (سوره صفات، آیه ۱۱) و یک جایز صلال کافی خار (سره الر حسین، آیه ۱۴) آنده، تاقضی نیست؛ زیرا احمد از این کشات مر جدای و حاشی ر شنان می دهد (ص ۲۴۹).

اینکه عصای موسی یک جایه جان (یعنی مارکچک) و یک جایه غبان میتوین (یعنی ازدها و ماربزگ) تغییر شده نیز تاقضی نیست؛ زیرا اولی در دینه خود موسی دو می در دینه، فر عنوان و چندو گر ان است (ص ۲۵۰-۲۵۹). کلمه اول در سوره قصص ۳۰ و

اینکه حامله است؛ اینهندلایشک عز ذبیحه لس و لا جن، (سره الر حسین، آیه ۳۹) و جایی دیگر آنده است؛ افتخار هم اینهم مسئلیز (سوره صفات، آیه ۲۴) تاقضی نیست؛ زیرا اینهندلایشک دو جایگاه است؛ همچنان که اماریست از درست و لک الله رمی (سره الرفال، آیه ۱۷) و افلم تقطیر هم و لکن الله قلنهم (آیه ۱۷)، اینهندلایشک خداست و از بنده نیست (ص ۲۵-۲۶).

بعضی نیز گفته اندک این آیه: «وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ لِرَبِّهِنَّا إِنَّمَا يَنْهَا الْأَمْرَى» (ایمان آیه الائمه) و آیه «وَهَذَا الْبَلَدُ الْأَمْرَى» می شود، نویسندگان آیه و جواب می رسد (ص ۹-۱۰) و خاموش اند، اما پس از آنکه وضع بر ایمان قدری عادی تاقضی هست؟ خیبر نیز این جواب قسم اولی این است که انسان در رنج افزایده شده و این قسم نسی خواهد، اما جواب قسم دو می باشد که انسان هم می تواند بالآخرین باشد و هم بسته بازین، ولین مطلعی است که تاکید لازم دارد (ص ۲۶۲).

ایات ۳۳ و ۳۴ افطال نیز تاقضی ندارند؛ زیرا خداوند، تا پیغمبر اسلام میان امت حضور دارد، عذاب نمی فرستد؛ هر چند فرق نمی گشت.

و زینکه حضور شده میان دو آیه «الذین آمنوا و تطیش قلوب یهم بذکر الله» (سره الرعد، آیه ۲۸) و «الذین المؤمنون الذين اذا ذكر الله و حلت قلوبهم» (سره الرفال، آیه ۹) اختلاف به نظر

توزین درست (سره الرافی، آیه ۴۷؛ سوره العراف، آیات ۸-۹) و نیز در قرآن می خواهیم که در مواردی عی حساب اجر داده می شود (سره زمر، آیه ۱؛ سوره بقره، آیه ۲۱؛ سوره غافر، آیه ۴).

نیز در قرآن می خواهیم که در مواردی عی حساب اجر داده شده که فرعون نیز استه مثاله شاید جواب این باشد که میان معنای «الله او رب»

و متابلا اعمال بعضی نیز جخط و باختی می شود (سره الشتاوی، آیه ۸) و به، هر حال خدا اهرکس را بخواهد، می امروز و هر کس را بخواهد، عذاب می کنند (سره بقره، آیه ۲۸۴). حاصل جواب هایی که مؤلف نقل کرده، این است که حساب و میزان صحیح است، اما کرم خدادار اجر دادن نیز بایان است. در مورد جخط اعمال،

نیز ااهر کس مستولت خودش را دارد؛ ضمن اینکه مستولت

(ص ۲۸۲) [له گمان نویسنده مقاله، ماده جیزی که از آن خلقت

می شود، موجود است و خلق ابداع صورت است؛ حال آنکه امور اینجاد تا کهانی و غیر مسروق به ماده است: «اندا امره اذا اراد شيئاً

از يقول له کون فیکون» (سوره پس، آیه ۳۶) و پیشتر نیز گفته اند: «المر راجح به مجررات است و الخلل» امریوط به مادیات].

«عیسی و تویی، رامستیر قان مستسیک و جو دنناخض در قوان

قرار داده اند که در اینجا به پندار ایشان پیامبر بر کشور روی ترش

می کند، ولی هم در افران آن صاحب اخلاق شکر ف دانسته است؛

آیه ۴۰) و در آیندیگی امسده است: «پیضا عَجَّلَ لِهِ الْعَذَابَ». این

هم منافقانی ندارد؛ زیرا اولی در دنیا ساست و مساجازات و

قصاص است و دومنی مریوط به قیامت است که خداوند به ملاحظه

آثار گتاب، ممکن است عذاب را دیر ابر کند (ص ۲۷).

کار خدای هستند امروز خود خنداست (ص ۲۶).

در آیه می خوانیم: «لو جزاء سینه سینه مثله» (سوره شوری،

ص ۲۸۴). در هر حال، به نظر مخالف اگر هم ضمیر «عیسی» به

خود پیامبر بازگردد، گناهی نیست؛ زیرا کور روی ترش کردن

پیامبر را ندیده که تراحت شود. این حال، خداوند پیامبر را

عنتاب دوستانه می کند تا حاضر عالمی زین و عظیم ترین مراتب

و نیز آیات «لا يضل رسی ولا ينسی» (سوره القاصم، آیه ۱۰۳) و

باهم تناقض ندارد؛ زیرا نظر غیر از رفوت است (ص ۲۷).

همچنین آیه «الاتدرکه الأتصار» (سوره الأعراف، آیه ۱۱۰) و

لوجوه یوند ناصره إلى ربها ناظره» (سوره قیامت، آیات ۲۲ - ۲۳).

پیامبر ایشانه می کند تا حاضر عالمی زین و عظیم ترین مراتب

اخلاق باشد، و نیز اهمیت ایسان و مسومن را بیان داشته،

نسبان در آیه اول در معنای حقیقی به کار رفته؛ حال آنکه در آینه

دوم به معنی تناسی و تناقل است؛ یعنی خدا آنها را از نظر

الداخلت و بدشان اعتا نکرد (ص ۲۷).

تفصیل در از اول واقع شده یا هرساله در شب قدر صورت

می بندد؟ جواب این است که تقدیر کلی قطعی نیست؛ هر چند

غالب جریان امور بر آن است، بخلاف تقدير دوم، و این نظری

دو گونه اجل است که در این آیه آمده: «الهُ اللَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ طِينٍ

نَمْ قَضَى أَجْلًا وَأَجْلَ مَسْمَى عِنْدَهِ» (سوره النعام، آیه ۲) و این در

حقیقت همان محروم اثبات است: «اللَّذِي أَجْلَ كِتَابَ يَمْحُوا اللَّهُ مَا

يَشَاءُ وَيَثْبِتُ وَعَنِّهِ إِمَامُ الْكِتَابِ» (سوره الرعد، آیات ۳۹ - ۳۸).

علم به تقدیر افات حسمی از اول خاص خدا است (ص ۲۷۸). این را

هم باید توجه داشت که علم از اول خدا موجب جبر و سلب

مسئلوبت بندگان نمی شود (ص ۲۷۹).

ایا همگی وارد جهنم باید بشوند یا بعضی هستند که حتی

صدای آن را هم نمی شنند؟ (سوره سریم، آیه ۷۲؛ سوره انبا،

آیه ۱۱). جواب این است که «وارد» غیر از «دادنخال» است.

زودیک شدن به اب جهت استفاده از آن را درود گویند: «الما ورد

ملاء مدين و جلد علیه اماغ من الناس پیغور» (سوره فصلص، آیه ۱)

است که ۳۰ سال مددکور در آیه، قول دیگران است و خدایه

حقیقت داناتر است (ص ۴۶۶).

نکاتی از باب چهارم

راجح به منکران حشر دانسته است (ص ۳۸ - ۳۷).

ساده خلق، هم برای خدای آسوده و هم برای بشتر (سوره

اعراف، آیه ۵۴؛ سوره مومنون، آیه ۱۴). در هر حال، خلقت،

احدات شنی است، بعد از آنکه نسرو؛ یعنی باشدی ساخته باشد

این خورشید در چشمی از الجن تبره رنگ (پا آب داغ) غروب می کند؟ (سورةه و کهف، آیه ۸۶) این آیه سریوط به داستان دو القرین می برد. البته ابن سينا قلب را مدلد و افعی و مغز را آست قلب می داشته، اما علم تاکنون به اتفاق امور زیسته است (ص ۳۱۸). به گمان نویسنده مقاوله، می توان این را نوعی توسعه در تعییر فتوحات کورش را در آسی صنیر نوشته اند. چه بسا او غرب و مغارات و مداشات بازیان قوم تلقی کرد و ارتباطی نهی با اینها نخواهد شد که پیروی از ابکلام ازداد و چند مصدق دیگر در آن می ریزد (ص ۳۴۸ و نیز رجوع کنید به صفحات ۵۳۱-۵۶۸).

از جمله نکات تاریخی که بر قرآن کرده اند، اینکه همان و زیر فرعون را باقی برج باطل (بسیار دور از خاک مصر) پنداشته اند، سبب بر قرآن الشکال می گردند؛ در حالی که قرآن در هیچ جایی گفته شخص سخن از کاخی بلذاذگ بخشه است و در سوره غافر سخن از کاخی بلند است که فرعون می خواهد از آن راه به خدای است هامان برج باطل را به دستور فرعون بنای کرد. طبق آیه ۴ سوره حجر، آیه ۱۸؛ سوره صافات، آیه ۱۰؛ سوره جن، آیات ۱۸-۹؛ سوره حمل می کرند و کرسی و عرش را هم فلک هشتاد و سراف پاسخ می دهد که این گونه تعبیرات قرآنی را که از مأوزعی ساده صحبت می کند، نباید به معنی ظاهری حمل کرد (ص ۲۲۳).

آیت الله صعرفت در جای دیگر افزوده است که منظر قرآن، نقی خرافات رایج در باب قدرت جن و شیاطین بوده است (ص ۴۴) . هفت آسمان را که بارها در قرآن آمده، قدمتاً بریست بطیموس حمل می کردند و کرسی و عرش را هم فلک هشتاد و نهم می انگاشتند. بعد از آشنایی با نظریات کوپرنيک، خورشید و ماه را از سیارات حذف کرد، از افسوس و پیشون را داخل حساب کردند. عقیده طنطاوی چنین بود، اما عبد العجاج بلاعی می گوید قرآن با هیئت قدیم و جدید هر دو قابل الطلاق است. به عقیده علامه طباطبائی هم انسان محسوس و کهکشان و عبارت است از «السماء الدنيا» (یعنی آسمان پاپیت و نزدیک تر) و مشتمل هامان و مرد خاتی خالی است. به نظر می آید «هاماں» معرب «آمون» یا «اماانا» باشد که لقب کاهنان معبد آمنون بزرگ در مصر بود؛ همچنان که فرعون نیز لقب شاهدان مصر است، نه اسم شاه به خصوصی، و خود معرب «پیرو» است (ص ۳۵۳).

این را هم باید تو جه داشت که از دوره خاندان نوروزهم فراغه به بعد موبید بزرگ معبد آمنون در نواحی بالای نیل صاحب اختیار مطلق خزانی و معابد و سر برست ساخته اند همه ایست و مشکل مطرح شده، حل می شود (ص ۳۵۳).

همچنین است تعبیر «سبیط طراحت» (سوره مومنون، آیه ۱۷) که به گفته مولف منظور عالم و مددبرات است

مولف، کوه های نگرگ منکور در آیه ۴۳ سوره نور را به ایرها تفسیر کرده است (ص ۳۴۹-۳۴۱).

اما اینکه در قرآن آمده است: «قالات الیهمود بدالله مملوکه» (سوره مائدہ، آیه ۶۴) و پیغمبر این قول اند، یا بد گفت: قرآن شهرستانی آن را به سیارات هفت که تعییر کرده (ص ۳۲۱) و عبدالحججه بلاعی گفته: منظر رکو اتنی است که در آن موجودات زنده هست (ص ۳۴۳) و از حضرت علی (ع) هم روایت کرده اند که در ستارگان شهرو طالع مثل شهرهای شما هست که هر یک با ازمه مذهب ایشان مستلزم چنین قولی خواهد بود. علاوه در رایات آمده است که معنی بسته بودن دست خدا، فراغ خدا از خلقت است؛ یعنی بعد از تقدیر ازی بجزی عرضی نمی شود و

۱- تعبیر «الارضین السبع» در دعای قریت آمده است.

ف، آیه ۳۷) و حتی صدر را به جای قلب ادراک کننده به کار می برد. البته ابن سينا قلب را مدلد و افعی و مغز را آست قلب می داشته، اما علم تاکنون به اتفاق امور زیسته است (ص ۳۱۸). به گمان نویسنده مقاوله، می توان این را نوعی توسعه در تعییر فتوحات کورش را در آسی صنیر نوشته اند. چه بسا او غرب و مغارات و مداشات بازیان قوم تلقی کرد و ارتباطی نهی با اینها نخواهد شد که پیروی از ابکلام ازداد و چند مصدق دیگر در قرآن شهاب را ویشه ضریبه زدن به شیاطین دانسته (سوره ملک، آیه ۵؛ سوره صافات، آیه ۱۰؛ سوره جن، آیات ۱۸-۹؛ سوره حمل می کند، نباید به معنی ظاهری حمل کرد (ص ۲۲۳)).

با این قضیه علمی که مرکز ادراک کجاست، ندارد. در قرآن شهاب را ویشه ضریبه زدن به شیاطین دانسته (سوره پاسخ می دهد که این گونه تعبیرات قرآنی را که از مأوزعی ساده صحبت می کند، نباید به معنی ظاهری حمل کرد (ص ۲۲۳)). آیت الله صعرفت در جای دیگر افزوده است که منظر قرآن، نقی خرافات رایج در باب قدرت جن و شیاطین بوده است (ص ۴۴) . هفت آسمان را که بارها در قرآن آمده، قدمتاً بریست بطیموس حمل می کردند و کرسی و عرش را هم فلک هشتاد و نهم می انگاشتند. بعد از آشنایی با نظریات کوپرنيک، خورشید و ماه را از سیارات حذف کرد، از افسوس و پیشون را داخل حساب کردند. عقیده طنطاوی چنین بود، اما عبد العجاج بلاعی می گوید قرآن با هیئت قدیم و جدید هر دو قابل الطلاق است. به عقیده علامه طباطبائی هم انسان محسوس و کهکشان و عبارت است از «السماء الدنيا» (یعنی آسمان پاپیت و نزدیک تر) و مشتمل انسان فرادر از آن و رهای آن که محل عروج ملائکه است جنبه معنی دارد (ص ۳۲۲).

همچنین است تعبیر «سبیط طراحت» (سوره مومنون، آیه ۱۷) که به گفته مولف منظور عالم و مددبرات است

مولف، کوه های نگرگ منکور در آیه ۴۳ سوره نور را به ایرها تفسیر کرده است (ص ۳۴۹-۳۴۱).

هفت زمین (سوره طلاق، آیه ۱۲) یعنی چه سیله‌های زمین شهرستانی آن را به سیارات هفت که تعییر کرده (ص ۳۲۱) و عبدالحججه بلاعی گفته: منظر رکو اتنی است که در آن موجودات زنده هست (ص ۳۴۳) و از حضرت علی (ع) هم روایت کرده اند که در ستارگان شهرو طالع مثل شهرهای شما هست که هر یک با اسما ای انسان دیگر پانصد سال است (ص ۳۴۵، به تقلیل از عماران، ح ۵۵، ص ۹۱).

مولف گوید: حدیث اخیر احتمالاً از اسرائیلی است. به نظر خود، مؤلف یک زمین بیش نیست و اعذت زمین (۱) یعنی قطعات و مناطق مختلف زمین (ص ۳۴۷).

دوره خاندان نوزدهم صورت گرفته (و اگر مانع برای استخدام وزیر عربی وجود داشته، در این دوره است؛ حال آنکه برسف صد ها سال پیش از موسی بوده است) (ص ۳۶۳).

اینکه پنداشته اند در قرآن لحن (= غلط و انحراف صرفی و نحوی) هست، بیجاست. باید دانست قرآن سند صحبت لغت است، نه به عکس (ص ۳۶۹). مواردی از ایرادات را که گاه مستند به روایاتی از صدر اسلام نیز هست، ذکر می کنیم و اجمالاً توضیح می دهیم.

از عایشه روایت کرده اند که سه غلط از کاتب در قرآن هست:

۱. «ان هذان لساحران» (سوره ط، آیه ۶۲)؛
۲. «ان الذين آمنوا الذين هادوا الصابرون» (سوره مائدہ، آیه ۶۹)؛
۳. «و المقيمين الصلاة المؤتون الزكاة» (سوره نساء، آیه ۱۶۲).

واز سعید بن جبیر نقل کرده اند که یک مورد دیگر افزود: «فَاصْدَقُوا إِنَّمَا مِن الصالحين» (سوره منافقون، آیه ۱۰). و نیز گفته اند در آیه «يتریضن بالفسهن اربعة اشهر و عشرة» (سوره بقره، آیه ۲۳۴) چرا «عشرة ایام» نیامده است که البته این مورد اگر برای اعراب غیر مأثور بود، ایراد می گرفتند (ص ۳۶۹) و تقدیر «عشر لیال» است (ص ۳۷۵).

در باره «ان هذان لساحران» توجیهات فراوان است و مؤلف کتاب از ابو عمر بن علاء روایت کرده که من شرم دارم «ان» را مشدّد و «هذان» را مرفوع بخوانم (شاید مرادش این است که این وقتی مخفف شد، دیگر نصب نمی دهد).

اما در باره اشکال رفع در معطوف به منصوب: «ان الذين آمنوا ... والصابرون»، گفته اند معطوف است به محل آسم که مبتدأ و مرفوع است. اما اینکه مورد مشابه زیر چرا منصوب است: «ان الذين آمنوا الذين هادوا النصارى والصابرين» گفته اند به مناسبت «ای» در نصاری «صابرين» نیز منصوب آمده، حال آنکه در مورد پیشین به مناسبت محاورت با او در «هادوا الصابرون» مرفوع آمده است (ص ۳۷۰-۳۷۱).

اما نصب «المقيمين الصلاة» در آیه ۱۶۲ سوره نساء به مناسبت مدح و اختصاص است؛ همچنان که در آیه ۱۷۷ بقره دیده می شود: «المحرون بعيدهم اذا عاهدوا والصابرين ...» (ص ۳۷۲).

اما جزم «و اکن» به علت عطف به «اصدق» است، به شرط اینکه بدون فاء در نظر گرفته شود (ص ۳۷۲).

ایراد گرفته اند که در آیه ۳۰ سوره بقره به جای «قدس لک» از قول ملانکه، «قدسک» کافی بوده است و «قدس لک»

۲. قرآن، خنگی و لزوم استراحت را از خدائی می کند (سوره فاطر، آیه ۵۰).

این عقیده اکثر اقوام قدیم و عقیده غالب یپرورد بوده است؛ حال آنکه قرآن خدار افاعل مختار می داند (سوره رعد، آیه ۳۹؛ سوره الرحمن، آیه ۲۹؛ سوره هود، آیه ۱۰۷؛ سوره بروم، آیه ۱۶؛ سوره فاطر، آیه ۱) آنچه این مطلب را تأیید می کند، دنباله آیه است که می فرماید: «بل يداه مبسوطتان يتفق كيف يشاء» (سوره مائدہ، آیه ۶۴) و این در پاسخ آن بوده که یهود پس از نزول آیه «من ذا الذي يفرض الله قرضاً حسناً فيضاعنه له» (سوره بقره، آیه ۲۴۵؛ سوره حديد، آیه ۱۱) گفتند: خدایی که از بندگان قرض بخواهد، خود فقیر است و دست هایش بسته (ص ۳۵۶ و ۳۵۹).

يهود بر تغییر قبله نیز ایراد گرفتند و پاسخ آمد و «الله المشرق والمغارب فايئنما تلوا فشم وجه الله» (سوره بقره، آیه ۱۱۵). اسلام، عند الاقتضاء به نسخ در احکام عقیده دارد (سوره بقره، آیه ۱۰۶)؛ حال آنکه یهود احکام را ازلآ و ابدآ ثابت می پنداشتند. ظاهراً ایراد برای نظر نیز تکرار شده که قرآن در جواب می گوید: «واذا بدلنا آية مكان آية - والله اعلم بما يتزل - قالوا انما انت مفتر بـ اکثرهم لا يعلمون» (سوره نحل، آیه ۱۰۱). یهود، هم تغییر در خلقت و هم تغییر در قوانین را منکر بودند (ص ۳۶۱).

این نظریه فراغت از خلقت در تورات چنین تعبیر شده که خداوند در شش روز آفرینش را تمام کرد و روز هفتم به استراحت نشت؟ (سفر تکوین، باب دوم، آیه ۱)

در قرآن آمده است: «و قالوا اليهود عزير ابن الله و قاتل النصارى المسيح ابن الله قولهم بأفواههم يضاهثون قول الذين كفروا من قبل قاتلهم الله انى يوفكون» (سوره توبه، آیه ۳۰)، اما یهود و مسیحیان این نسبت را منکرند. باید دانست عزیز همان عزراست که شریعت موسی را پس از دوران اسارت بابل احیا کرد و حتی اسفار تورات را به سال ۴۵۷ قم از حافظه های روى کاغذ آوردو لذا بعید نیست لقب «پسر خدا» بدو از باب تکریم مقام معنوی او نزد یهود باشد؛ همچنان که لقب «پسر خدا» به مسیح نیز از همین راه بوده است و همزمان با مسیح، این اصطلاح «پسر خدا» در نوشته فیلون اسکندرانی (سی قبیل از میلاد و چهل بعد از میلاد) به قلم آمده است (ص ۳۶۳، به نقل از المنار، ج ۱۰، ص ۳۲۲-۳۲۸).

در قرآن آمده است که یوسف به فرعون گفت: «اجعلنى على خزانة الأرض» (سوره یوسف، آیه ۵۵). ایراد گرفته اند که معهود نیست فراعنه مصر از بیگانگان خصوصاً عبریان و زیر استخدام کرده باشند. پاسخ این است که واگذارنده مقام وزارت به یوسف نیز خود از نژاد هند و اروپایی بوده که از سال ۱۵۷۰ قم تا ۱۸۰۰ ق م بر حکومت مصر مسلط شدند (خاندان های پانزدهم و شانزدهم و هفدهم فراعنه). خاندان هجدهم به بعد مصری هستند و مهاجرت یهود مربروط به موسی و فرعون در

اعراب بوده (ص ۴۴۵)، حال آنکه به نظر مؤلف قصه‌های قرآنی حقیقت واقع است (ص ۴۲۹)؛ مثلاً قصه موسی و فرعون و یوسف و برادرانش در تاریخ مصر قدیم نیامده (و در تورات آمده) و تاریخی است. اگر غالب قصص قرآن از فرهنگ رایج بین اعراب بود، قرآن تصريح نمی‌کرد که توابی پامبر و قوم تو اینها را نمی‌دانستید (سوره هود، آیه ۴۹).

مؤلف منکر این است که برای نمونه قصه هایل و قایل «تمثیل» باشد، با این استدلال که در قرآن می‌خوانیم: «و اتل علیهم نبأ أَبْنَى آدَمَ بِالْحَقِّ» (سوره مائدہ، آیه ۲۷) و البته مؤلف بر هنر نمایی تصویری قرآن تأکید می‌کند، اما اینکه بگویند این از اساطیر شایع در ملل قدیم بوده، گستاخی است (ص ۴۵۲).

طبق تحقیقاتی که مر حروم معرفت نقل کرده است، فرعون معاصر موسی «منفتح» از خاندان نوزدهم است که هم اکنون جنگ مومیایی اش در موزه مصر موجود و مصادق «فالیوم نجیک بیدنک لذکون لمن خنفک آیه» (سوره یونس، آیه ۹۲) است و نیز از این فرعون لوحی بقی است که در آن مدعی شده‌اند که بنی اسرائیل را نابود کرده است. البته این کتبیه رازمانی نوشته‌اند که می‌پنداشته‌اند آن کار حتماً انجام می‌شود اما انجام نشد و فرعون به هلاکت رسید، لیکن کتبیه به شماره ۵۹۹ در دارالآثار مصر موجود است (ص ۵۵۷-۵۵۷). در هر حال، فرعونیان نمی‌خواستند عجز خود را از جلوگیری از مهاجرت بنی اسرائیل اعتراض کرده باشند. و فرمانروایان بعدی کوشیدند نام و آثار آنان را تا می‌توانند از میان بردارند^۳. با تفصیل فرق تاریخی بودن اصل قصه موسی و فرعون تأیید می‌شود.

مرحوم معرفت به پیروی از ابوالکلام آزاد و دیگر محققان طی بحث مفصلی کوشیده است اثبات نماید که کوروش همان ذوالقرنین مذکور در قرآن است (ص ۴۶۸-۵۵۱) و حتی قول ابو زیحان بیرونی را که ذوالقرنین احتمالاً شمر بر عرش (۲۷۵-۳۰۰ میلادی) او لین پادشاه حمیری است، نمی‌پذیرد و می‌گوید از حمیریان آن که ملقب به «ذوالقرنین» بوده، دو میان پادشاه حمیری ملقب به «صعب» است که از ۲۰۰ تا ۲۲۰ میلادی حکومت کرده و اعراب بد افتخار می‌کرده‌اند و در خطبه قس بن سعاده نیز نام او آمده است (ص ۵۲۱-۵۲۲) و افسانه‌ها درباره او ساخته‌اند که به هیچ وجه پذیرفتنی نیست.

در اینجا گفتار خود را در بازخوانی کتاب شباهات و ردود حول القرآن الکریم به پایان می‌برم.

^۳. آیا به نظرتان عجیب نمی‌رسد که از کوروش و هخامنشیان به طور کلی ذکری در شاهنامه نیست؟ و حتی تمام دوره اشکانیان با سیزده بیت بیان شده است.

مفهول دیگری می‌طلبید. پاسخ این است که در معنی دقت نکرده‌اند؛ زیرا «تقدس لک» یعنی تضییر نفس برای آمادگی حضور در ساحت قدس الهی، نه تقدیس خود خدا. ملائکه چون آدم را پاکیزه نمی‌انگاشتند، گفتد ما خود را برای عبادت خدا هرگاه امر کنید، واقع می‌شود، نه اینکه افساد کنیم، تا ترجیحی به آدم داشته باشند (ص ۳۷۶).

گفته‌اند: در فقره «کن فیکون» (سوره آل عمران، آیه ۵۹)، «کن فکان» ارجح است. بعضی نیز جسارت ورزیده، گفته‌اند: رعایت قافیه شده است! پاسخ این است که «ایکون» ثبوت و دوام را می‌رساند؛ یعنی خدا هرگاه امر کند، واقع می‌شود، نه اینکه فقط در گذشته واقع شده باشد (ص ۳۷۸).

در باره آیه «و كان ورائهم ملك يأخذ كل سفينة عصبا» (سوره کهف، آیه ۷۹) گفته‌اند: درست این بود که گفته می‌شد «و كان قدآهم...». جواب این است که این نظیر «من ورائهم بربخ...» (سوره مؤمنون، آیه ۱۰۰) و «عن ورائه جهنم» (سوره ابراهیم، آیه ۱۶) و «من ورائهم جهنم» (سوره جاثیه، آیه ۱۰) و «من ورائه عذاب غلیظ» (سوره ابراهیم، آیه ۱۶) است و غرض از این تعبیر، خطری است که شخص را دنبال می‌کند؛ هر چند زماناً پیش روی او باشد (ص ۳۷۹) (واز این قبیل است: «ورائهم يوماً ثقيلاً» سوره هل اتی، آیه ۲۷).

گفته‌اند به جای «و طور سینین» باستی «سیناء» گفته می‌شود همچنان که در آیه ۲۰ سوره مؤمنون آمده است. پاسخ این است که «سین» صحرائی است که به کوه طور متنه می‌شود و «سیناء» نام کوه است (ص ۳۸۰).

در آیه «سلام على الياسين» (سوره صافات، آیه ۱۲۰) کلمه را جمع تصور کرده و ایراد گرفته‌اند که به جای مفرد به کار رفته؛ حال آنکه این خود صورت دیگری از کلمه «الیاس» است (ص ۲۸۱) گفته‌اند در آیه «اتيا اهل قرية استطعما اهلها» بهتر بود که گفته می‌شد: «استطعما‌هاهم» ایراد کننده ندانسته است که فقره «استطعما اهلها» وصف «قریه» است! (ص ۳۹۱).

در آیه ۲۷۵ ایراد گرفته‌اند که بهتر بود گفته می‌شد: «انما الربا مثل البيع»! پاسخ این است که منکران تحریم ربا می‌پنداشته‌اند و جه تحریم، سود بردن از ریاست. از این رو، می‌گفتند در بیع هم سود ملحوظ است؛ حال آنکه وجه تحریم ربا نحوه سود بردن است، نه اصل سود بردن، و در سود بردن از ریا مفاسد بسیاری است (ص ۳۹۲).

نکاتی از باب پنجم

درباره بسیاری از قصص قرآنی گفته‌اند که از فولکلور رایج بین